作词：[mft](https://www.project-imas.com/wiki/Mft)

作曲：[田村信二](http://bangumi.tv/person/10980)

コドモ扱いしないで

别再把我当小孩对待  
すぐ上から目線！

马上抬头仰视我！  
ちゃんと話を聞いてよっ

好好地听我说的话啊  
マジメなんだぞ！

我可是认真的！

オトナっぽく　おとなしく

像大人那样的 举止得体  
努力してるけどね

尽管还需要努力  
甲斐ないよ　意味ないよ

不然就没有成效 没有意义  
気がついてくれなくちゃね！

得好好留意我的一举一动呢！

ステキな人ってどんな人なんだろ

出色的人到底是怎样的呢？  
やっぱり　オシャレにキメちゃう事かな

果然 是非常会打扮的人吧  
早速チャレンジ！　私にも出来るかしら？

即刻去挑战！ 或许我也能做到吧？  
可能性は未知数

可能性还是未知数

えと…ドレス着てみたんだけどさ…

那个…虽然是尝试了穿着连衣裙…  
「どーかな？」

“怎—么样？”

お砂糖入れちゃダメなの？

不可以放砂糖吗？  
すぐカロリー話！

立马说起卡路里话题！  
バランス良くやってますっ

营养均衡我可做得很好  
甘く見んなよ！

别太小瞧我啊！

いつまでも…いつまでも…

一直以来…一直以来  
馬鹿にしてるけどね…

都被你当笨蛋可是呢…  
知らないよ　知らぬ間に

你不知道吧 在不知不觉间  
誰かスカウトが来てもっ！

有某人前来邀请我了！

キレイになるってどうしたらいいんだろ

变得漂亮该要怎么做才会好呢  
やっぱり　自分磨き始めるかな

果然 是要开始自我磨练吧  
早速チャレンジ！　私にも出来るかしら？

即刻去挑战！ 或许我也能做到吧？  
可能性は未知数

可能性还是未知数

ほら　君の目の前に留まったジュエル

看啊 映在你眼帘是颗宝石  
「どーかな？」

“怎—么样？”

いつもそばに居てくれるなら

要是你能一直在我陪伴身边  
すぐに分かるよ

很快就能理解的  
エメラルドのように繊細な事

如同绿宝石那样知微见著

那边的大家，非常谢谢的你们到场

因为永远永远不会忘记你们的笑容

今天要给我露出满满的笑容哦

本当に美しいもの探してね

寻找着真正美丽的事物  
まだまだ輝く力　弱いけど

尽管我的光芒 还十分微弱  
ダイヤモンドだけが最高じゃないんだよ

但我的追求目标并不是肩比钻石哟  
可能性は未知数

可能性还是未知数

ただ　君が手に取るの待ってる

只是 还在你手中等待获得  
「見つけた？」

“你发现了吗？”